







(nie) na żarty

gazetka studentów Szkoły Języka i Kultury Polskiej UŚ
numer 36, marzec 2012

1. Jak masz na imię?
2. Skąd jesteś?
3. Z czym/kim kojarzy się twój kraj?
4. Co robisz w Polsce i jak długo planujesz tu zostać?
5. Słowo, które najbardziej lubisz w języku polskim?
6. Jak jest obchodzone święto 8 marca w twoim kraju?

<ol style="list-style-type: none">1. Mam na imię Julia.2. Jestem z Kazachstanu.3. Mój kraj kojarzy się z bursakami (tradycyjne słodkie ciasto), wyścigami konnymi (sport narodowy) i piękną naturą, przede wszystkim z górami.4. Studiuję i imprezuję, kiedy nie ma sesji. Będę tu do końca studiów.5. Najbardziej lubię słowo „uroda”, bo po rosyjsku to znaczy „bardzo brzydki”.6. Obchodzimy je od czasu Związku Radzieckiego. W tym dniu mężczyźni na ulicach obdarowują kwiatami kobiety, również te, których nie znają, ale im się podobają.		<ol style="list-style-type: none">1. Mam na imię Marjorie.2. Jestem Francuzką.3. Mój kraj kojarzy się z wyśmienitym smakiem serów, naszą stolicą, Gainsbourgiem i rogalikami!4. Studiuję, podróżuję i poznaję dużo ciekawych ludzi. Będę tu do końca semestru.5. Najbardziej lubię słowo „fantastycznie”.6. Obchodzimy go, dając kwiaty i różne prezenty. Ja w tym dniu sprzątam cały dom z siostrą i przynoszę śniadanie do łóżka mamy, która cieszy się i odpoczywa.	
<ol style="list-style-type: none">1. Mam na imię Soukaina.2. Jestem z Maroka.3. Mój kraj kojarzy się ze słońcem, z egzotycznymi miejscami i z kaszą kuskus.4. W Polsce uczę się języka polskiego.5. Najbardziej lubię słowo „witamy”. Brzmi bardzo grzecznie.6. My nie obchodzimy tego dnia. To jest dzień, w którym tylko kobiety przygotowują potrawy i świętują. Mężczyźni wtedy nic nie robią.		<ol style="list-style-type: none">1. Mam na imię Wang Yong.2. Jestem z Chin.3. Mój kraj kojarzy się z wielkim murem, wodą, ogrodami i ładnymi mosteczkami.4. Studiuję, robię wycieczki i interesuję się polską kulturą. Będę tu do końca tego semestru.5. Słowo, które najbardziej lubię po polsku, to „Tomek”, bo to moje polskie imię.6. Mama w tym dniu dostaje prezenty od dzieci, a tata stara się gotować, nawet jeżeli robi to okropnie!	
<ol style="list-style-type: none">1. Mam na imię Gvantsa.2. Jestem z Gruzji.3. Mój kraj kojarzy się z pięknymi górami, toastami, piosenkarką Katie Meluą, piłkarzem Kakhą Kaladze i piosenkarką Nino Surguladze.4. W Polsce jestem na studiach magisterskich i będę tu półtora roku.5. Najbardziej lubię słowo „smacznego”.6. My obchodzimy ten dzień w sposób bardzo tradycyjny: mężczyźni zapraszają kobiety, dają im kwiaty i czekoladę.		<ol style="list-style-type: none">1. Mam na imię Adrienn.2. Jestem z Węgier.3. Mój kraj kojarzy się z gulaszem, cygańską muzyką i z Imrem Nagym (znany polityk rewolucji 1956 r.).4. W Polsce jestem na studiach magisterskich i będę tu do końca semestru.5. Najbardziej lubię słowo „powidła”.6. 8 marca mężczyźni wspólnie w szkole lub pracy kupują kwiaty i prezenty dla swoich koleżanek.	

wywiady przeprowadziła Rita Monno z Włoch

8 MARCA – HISTORIA ŚWIĘTA



Wiosna – czarująca pora roku – coraz bliżej... Ładna pogoda, kwitnące ogrody, a wraz z tym wspaniały humor i miłe spotkania towarzyskie. Każdego roku zbliżającą się wiosnę zapowiada święto 8 marca, czyli Dzień Kobiet. Tego dnia mężczyźni mają okazję, żeby jeszcze raz pokazać swoim ukochanym Paniom (mamie, babci, siostrze, swojej dziewczynie czy żonie), jak mocno je kochają.

Dzień Kobiet obchodzi się prawie na całym świecie. Już w roku 1914 był on świętowany jednocześnie w sześciu krajach: Austrii, Danii, Niemczech, Holandii, Rosji i Szwajcarii. Dzisiaj w niektórych państwach, z okazji tego święta, odbywają się manifestacje feministek domagających się zrównania statusu kobiet i mężczyzn w społeczeństwie.

W Polsce Międzynarodowy Dzień Kobiet zaczęto obchodzić dopiero po drugiej wojnie światowej. Zwyczajowo w tym dniu mężczyźni wręczają kobietom kwiaty (tulipany lub goździki), upominki i składają życzenia. Goździk został nieoficjalnym symbolem święta 8 marca w Polsce (tak jak we wszystkich krajach byłego Związku Radzieckiego). W roku 1993 święto zostało oficjalnie zlikwidowane, ale mimo to panowie wciąż obdarowują panie kwiatami i składają miłe życzenia.

PRAWDA CZY FAŁSZ? *

1. Dzień Kobiet obchodzono na całym świecie już w 1914 r.
2. Obecnie zdarza się, że w dniu 8 marca kobiety walczą o równouprawnienie.
3. Dzień Kobiet wciąż jest świętem oficjalnym.

MEŃCZYŹNI O KOBIEtach:

Świat bez kobiet byłby jak ogród bez kwiatów. (Pierre de Brantome)

My rządźmy światem, a nami kobiety. (Ignacy Krasicki)

Prawdziwy mężczyzna uszanuje każdą kobietę. (Joachim Murat)

Kobieta jest arcydziełem wszechświata. (Gotthold Lessing)

Kobieta to koktail zalet i wad. (Maurycy Dekobra)

pisał Oleg Łojko z Białorusi

PRZYSŁOWIA I FRAZEOLOGIZMY O WIOŚNIE:

Jedna jaskółka wiosny nie czyni. (jedna rzecz nie decyduje o zmianie sytuacji)

Przykład: *Jeśli tylko raz przygotowałeś się do lekcji starannie i dostałeś świetną ocenę, to nie znaczy, że jesteś prymusem. Jedna jaskółka wiosny nie czyni.*

W marcu jak w garncu. (w marcu wszystko jest możliwe: może być ciepło, słonecznie albo może padać deszcz, znowu być zimno)

Przykład: *Nie idź do szkoły tak ubrany! Weź kurtkę i szalik! Nie wiesz, jaka dzisiaj wieczorem będzie pogoda. Pamiętaj, w marcu jak w garncu.*

Psia pogoda (kiedy pogoda jest nieładna, pada deszcz, śnieg, jest zimno)

Przykład: *Od początku wiosny cały czas pada deszcz. Mamy ciągle psią pogodę!*

przygotował Guillaume Gardin z Francji



A w twoim języku, jakie są frazeologizmy i przysłowia o wiosnie /marcu ?

*Odpowiedzi:

1. F, 2. P, 3. F

Wiosna, wiosna, wiosna, ach to ty!

fragment piosenki Marka Grechuty

pt. „Wiosna ach to Ty”

Dzisiaj rano niespodzianie zapukała do mych drzwi
Wcześniej niż oczekiwałem przyszły te cieplejsze dni
Zdjąłem z niej zmoknięte palto, posadziłem vis a vis
Zapachniało, zajaśniało wiosna, ach to ty
Wiosna, wiosna, wiosna, ach to ty!



Marek Grechuta należał do grona najwybitniejszych polskich artystów XX w. Był piosenkarzem, pianistą, kompozytorem, aranżerem, poetą i malarzem. Urodził się w Zamościu 10 grudnia 1945 r. Od dzieciństwa uczył się gry na fortepianie. Ukończył architekturę na Politechnice Krakowskiej. Na przełomie lat 1966/67 wraz z kolegą ze studiów, Janem Kantym Pawluśkiewiczem, założył kabaret o nazwie Anawa (od francuskiego en avant – naprzód), który przekształcił się w zespół muzyczny. Grechuta dał ponad trzy tysiące koncertów. Dorobek artysty zebrano w albumie „Świecie nasz” (2001).

PYTANIA DO TEKSTU*:

1. Kim był Marek Grechuta?
2. Co studiował Marek Grechuta?
3. Jak nazywał się kabaret założony przez Marka Grechutę?



*Odpowiedzi:

1. piosenkarzem, pianistą, kompozytorem, aranżerem, poetą i malarzem
2. architekturę
3. Anawa

23 marca – Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej



Po raz pierwszy Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej obchodzono w roku 2007, po tym, jak Parlament Republiki Węgierskiej i Sejm Rzeczypospolitej Polskiej ogłosiły 23 marca tym świętem.

Fragment z aklamacji: [...] *Wspólne losy, wspólni bohaterowie, wspólni wrogowie i przyjaciele, wszystko to sprawiło, że między narodami polskim i węgierskim zrodziła się i utrwaliła autentyczna sympatia i głęboka przyjaźń.*

W dniu 24 marca 2006 roku w Győr (węgierskie miasto) został odsłonięty pomnik Przyjaźni Polsko-Węgierskiej. W tej uroczystości wzięli udział prezydenci Polski i Węgier: Lech Kaczyński i László Sólyom. Pomnik jest z kamienia i stoi na placu Bema. Przedstawia on dwa drzewa – ten symbol pochodzi z wiersza Stanisława Worcella: *Węgry i Polska to dwa wiekiuste dęby, każdy z nich wystrzelił pniem osobnym i odrębnym, ale ich korzenie, szeroko rozłożone pod powierzchnią ziemi i splatały się, i zrastały niewidocznie. Stąd byt i czerstwość jednego jest drugim warunkiem życia i zdrowia.*

Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej obchodzi się każdego roku w innym mieście. Pierwsza uroczystość została zorganizowana w Przemyślu. Miasta, w których ten Dzień był już obchodzony to: Debreczyn, Krosno, Budapeszt, Poznań. Obchody trwają przez kilka dni. Organizowane są koncerty, występują organizacje społeczne oraz zespoły z obu krajów.

Czy zrozumiałeś/zrozumiałaś wszystko?*



1. Od którego roku obchodzi się Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej?
2. Którzy prezydenci wzięli udział w odsłonięciu pomnika Przyjaźni Polsko-Węgierskiej?
3. Z czego jest pomnik i gdzie stoi?
4. W których miastach obchodzono już Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej?



opisała Boglárka Berecz z Węgier

* Odpowiedzi:

1. 2007 r.
2. Lech Kaczyński i László Sólyom
3. z kamienia i stoi na placu Bema
4. Debreczyn, Krosno, Budapeszt, Poznań